



VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA

č. 2026 00 1715

o poskytnutí dotace statutárního města České Budějovice na kofinancování projektu

uzavíraná dle ustanovení § 10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění (dále jen „*zákon o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů*“) ve spojení s ustanovením § 159 a násl. zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, v platném znění (dále jen „*správní řád*“),

(dále jen „*Smlouva*“).

Smluvní strany:

1. Statutární město České Budějovice

IČO: 002 44 732, se sídlem náměstí Přemysla Otakara II. 1/1, České Budějovice, PSČ 370 92
zastoupené: doc. Dr. Ing. Dagmar Škodovou Parmovou, primátorkou města
kontaktní osoba ve věcech vyúčtování (administrátor): Jana Kortusová

(dále jen „Poskytovatel“)

2. Volejbalový klub České Budějovice, z.s.

IČO: 600 74 205, se sídlem Stromovka 1216/12, České Budějovice, PSČ 370 01
spolek zapsaný ve spolkovém rejstříku u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl L,
vložka 1679
zastoupený: Robertem Mífkou, na základě generální plné moci ze 24. 7. 2025

Čl. I

Úvodní ustanovení

- 1) Tato Smlouva je uzavírána na základě Memoranda o spolupráci ze dne 16. 7. 2024 a na základě žádosti Příjemce obdržené Poskytovatelem dne 31. 05. 2026, a to za účelem poskytnutí dotace z rozpočtu Poskytovatele na kofinancování projektu Příjemce specifikovaného touto Smlouvou, ve výši a za podmínek stanovených příslušnými právními předpisy a touto Smlouvou.
- 2) O poskytnutí dotace podle této Smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo města České Budějovice svým usnesením č. 103/2026 ze dne 22. 6. 2026.
- 3) Povinnosti Příjemce a jiné podmínky poskytnutí dotace stanovené touto Smlouvou nevyplyvají přímo ze zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, přímo použitelných předpisů práva Evropské unie, obecně závazných předpisů práva Evropské unie, si smluvní strany ujednávají jako podmínky ve smyslu § 10a odst. 5 písm. i) tohoto zákona. Příjemce bere na vědomí, že v případě porušení těchto podmínek se vystavuje možnému postihu dle čl. VI nebo ukončení Smlouvy dle čl. VII.

Čl. II

Účel dotace a doba realizace účelu dotace

- 1) Dotace podle této Smlouvy je poskytována výlučně za účelem:
uhrazení nákladů souvisejících s činností klubové volejbalové akademie – Volejbalový klub České Budějovice, z.s., v sezóně 2026/2027.
V souladu s výše uvedeným jsou uznatelnými náklady projektu:
Náklady související s činností Centra talentované mládeže (dále CTM)
mzdové náklady trenérů mládeže a dalších odborných pozic – fyzioterapie, rehabilitace, výživa (max. 75 % z poskytnuté dotace), nájemné spojené s činností CTM (tělocvičny, posilovny, venkovní areály), zajištění dopravy, ubytování a stravy hráčů, hráček a členů realizačního týmu při soutěžích a přípravných akcích CTM (soustředění, zápasy, turnaje), ubytování hráčů a hráček CTM v Českých Budějovicích, materiální vybavení (výstroj, tréninkové vybavení, zdravotní materiál), organizační zajištění akcí CTM (pořádání turnajů, zápasů vč. personálního zajištění), odborná školení (trenérské kvalifikace, prevence rizikového chování atd.), zdravotní sportovní prohlídky, startovné, vklady do soutěží, výchovné za hráče a hráčky, tvorba a tisk metodických a propagačních materiálů nekomerčního charakteru.
- 2) Příjemce se zavazuje, že poskytnutou dotaci použije pouze v souladu s výše uvedeným účelem dotace a pouze v souladu s uvedenými uznatelnými náklady. V opačném případě se Příjemce vystavuje možnému postihu dle čl. VI.
- 3) Dobou, v níž má být dosaženo účelu dotace podle této Smlouvy, se rozumí nejzazší den realizace projektu specifikovaného v odst. 1, tj. den **30. 6. 2027**.

Čl. III

Výše dotace a platební podmínky

- 1) Dotaci podle této Smlouvy se Poskytovatel zavazuje poskytnout v celkové výši **3 500 000 Kč**, a to bezhotovostním převodem na účet Příjemce uvedený v záhlaví této Smlouvy. Příjemce dotaci ve výši dle předchozí věty v plném rozsahu za podmínek stanovených touto Smlouvou a bez výhrad přijímá.
Příjemce se podpisem Smlouvy zavazuje, že všechny finanční toky (bezhotovostní a hotovostní operace), vztahující se k projektu, budou provedeny prostřednictvím peněžních účtů, jejichž je Příjemce majitelem, neurčí-li Poskytovatel (Administrátor) jinak.
- 2) Dotace podle předchozího odstavce bude Poskytovatelem poskytnuta ve dvou splátkách.
 1. splátka ve výši **1 750 000 Kč** bude zaslána do 31. července 2026.
 2. splátka ve výši **1 750 000 Kč** bude zaslána do 30. ledna 2027.
- 3) Výše dotace sjednaná v odst. 1 je maximální a nemůže být překročena.
- 4) Smluvní strany výslovně ujednávají, že v případě, kdy Příjemce řádně nevyúčtuje dotaci poskytnutou Poskytovatelem na základě veřejnoprávní smlouvy č. 2025001578 uzavřenou mezi smluvními stranami dne 26. 06. 2025, je Poskytovatel oprávněn poskytnout 2. splátku dle odst. 2) tohoto článku až po obdržení řádného vyúčtování dle veřejnoprávní smlouvy č. 2025001578.

Čl. IV

Vyúčtování dotace

- 1) Příjemce je povinen předložit Poskytovateli vyúčtování dotace (včetně příloh – faktur, daňových dokladů, propagace) spolu se závěrečnou zprávou o realizaci projektu, a to elektronicky, a to na předepsaném formuláři opatřeném elektronickým podpisem **ve lhůtě 30 dní ode dne naplnění účelu dotace dle čl. II odst. 3**. Konečné vyúčtování provede Příjemce formou soupisu relevantních dokladů o uskutečněných výdajích a případných příjmech s uvedením

výše částky a účelu platby jednotlivých dokladů na předepsaném formuláři. Jako přílohy ke konečnému vyúčtování budou elektronicky předloženy:

- kopie průkazných dokladů o nabytí (předávací protokoly, smlouvy);
- kopie průkazných účetních dokladů dle zákona č. 563/1991 Sb. a průkazných daňových dokladů dle zákona č. 235/2004 Sb., v platném znění;
- průkazné kopie výpisů z účtu a pokladních dokladů, deklarující všechny provedené platby;
- v případě dotace vyšší než 200 tis. Kč může Příjemce doložit také soupisy účetních dokladů formou výpisů z účetních deníků;
- součástí finančního vypořádání bude jmenný soupis vč. ročníku narození hráčů a trenérů zařazených do volejbalové akademie a zhodnocení činnosti klubové volejbalové akademie za předchozí soutěžní ročník.

V odůvodněném případě si Poskytovatel může vyžádat předložení originálů těchto dokladů k nahlédnutí. V případě, že doklady předložené Příjemcem nebudou splňovat náležitosti dle požadavků Smlouvy a právních předpisů, je Poskytovatel oprávněn tyto doklady jako neprůkazné z vyúčtování vyloučit.

- 2) V případě, že nebudou ke konečnému vyúčtování připojeny všechny přílohy dle odst. 1, považuje se konečné vyúčtování jako neodevzdané, Poskytovatel v takovém případě nebude Příjemce již vyzývat k doplnění příloh, ale rovnou k vrácení celé dotace v termínu uvedeném, ve výzvě.
- 3) Byla-li ujednána minimální výše spolufinancování projektu ze strany Příjemce, nesmí být výše tohoto spolufinancování v předloženém vyúčtování nižší než minimální výše spolufinancování ujednaná Smlouvou. Není-li podmínka podle předchozí věty dodržena, je Příjemce povinen ve lhůtě dle následujícího odstavce vrátit poměrnou část přijaté dotace tak, aby tato podmínka byla naplněna.
- 4) Pokud Příjemce využije na kofinancování projektu podle této Smlouvy, resp. na naplnění účelu dotace podle této Smlouvy, pouze část z přijaté dotace, je povinen nevyužitou část dotace vrátit Poskytovateli, a to ve lhůtě stanovené administrátorem v písemné výzvě.
- 5) V případě, že projekt, na jehož financování či kofinancování je dotace poskytována, se neuskuteční, resp. účel, za nímž byla dotace podle této Smlouvy poskytnuta, se nenaplní, a to i bez zavinění na straně Příjemce, je Příjemce povinen bezodkladně o této skutečnosti prokazatelně informovat Poskytovatele. Poskytovatel následně zašle Příjemci platební údaje včetně lhůty k vrácení dotace. Povinnost podle předchozích vět má Příjemce bez ohledu na důvody, pro které nebyl projekt uskutečněn, resp. pro které nebyl účel dotace podle této Smlouvy naplněn. Předchozí věty platí obdobně i v případech, že projekt byl sice uskutečněn, avšak stalo se tak v rozsahu podstatným způsobem neodpovídajícím rozsahu popsanému v této Smlouvě a žádosti Příjemce, v důsledku čehož nemohl být naplněn účel dotace dle čl. II.
- 6) V případě, že Příjemce předloží vyúčtování dotace (včetně příloh – faktur, daňových dokladů, propagace) spolu se závěrečnou zprávou o realizaci projektu ve lhůtě stanovené v odst. 1, avšak vyúčtování vykazuje nedostatky, administrátor písemně vyzve Příjemce k nápravě. Součástí výzvy je lhůta k nápravě a specifikace nedostatků. V případě, že Příjemce nepředloží vyúčtování ve lhůtě dle odst. 1 vůbec, je povinen na výzvu Poskytovatele dotaci vrátit. Ve výzvě budou uvedeny platební údaje včetně termínu k vrácení dotace.
- 7) Pokud Příjemce poruší povinnost podle odst. 1 a nedoloží realizaci projektu průkaznými doklady, je povinen vrátit poměrnou část dotace, která takto nebyla doložena, a to ve výši a lhůtě stanovené administrátorem v písemné výzvě.
- 8) Nevyúčtuje-li Příjemce poskytnutou dotaci tak, jak mu ukládají právní předpisy či tato Smlouva, případně nevrátí-li Příjemce dotaci nebo její část tak, jak stanovují právní předpisy, tato Smlouva, či výzva administrátora, vystavuje se možnému postihu dle čl. VI.

Čl. V

Další podmínky poskytnutí dotace

1) Příjemce je povinen zejména:

- a) zajistit dodržení kvality realizovaného projektu v souladu s účelem dotace dle čl. II. Smlouvy a umožnit řádné zhodnocení realizovaného projektu Poskytovatelem,
- b) zajistit, že podoba, rozsah či doba trvání akce odpovídá všem prohlášením a popisu projektu Příjemce obsaženým v jeho žádosti o poskytnutí dotace a v jiných ústních a písemných sděleních učiněných vůči Poskytovateli, jakož i ve veřejných sděleních Příjemce, resp. že podoba, rozsah či doba trvání akce odpovídá tomu, co mohl Poskytovatel s ohledem ke všem jemu známým okolnostem rozumně předpokládat,
- c) oznámit jakoukoli změnu na straně Příjemce ve vztahu k poskytnuté dotaci (zejména změnu podoby, formátu, doby trvání, rozsahu nebo informaci, že se akce neuskuteční, resp. účel, za níž byla dotace podle této Smlouvy poskytnuta, se nenaplní apod.) a ve vztahu k této Smlouvě (včetně změny kontaktní osoby uvedené v žádosti nebo sídla/místa podnikání/bydliště Příjemce) neprodleně písemnou formou Poskytovateli,
- d) zajistit, že podobou projektu, jeho obsahem či způsobem realizace, anebo jinou svou činností nebo prohlášením, neohrozí či neporuší pověst, dobré jméno a důvěryhodnost Poskytovatele a jeho orgánů a představitelů,
- e) o užití prostředků vést oddělenou průkaznou účetní, daňovou a jinou potřebnou evidenci a tuto uchovávat po dobu nejméně 10 let ode dne naplnění účelu dotace dle čl. II odst. 3,
- f) umožnit fyzickou kontrolu projektu, na nějž byla poskytnuta dotace dle této Smlouvy, přímo na místě realizace a stejně tak kontrolu účetnictví a daňových a jiných skutečností v rozsahu potřebném k posouzení, zda je dodržován účel dotace stanovený touto Smlouvou, resp. zda je tato Smlouva ze strany Příjemce dodržována; za účelem kontroly je Příjemce povinen umožnit nahlédnout do svých účetních, daňových a jiných záznamů pověřeným pracovníkům Poskytovatele a členům komise rady města České Budějovice,
- g) uveřejnit ve vlastní režii nezbytně nutné informace o projektu, na který dotaci dle této Smlouvy obdržel, a zajistit informování veřejnosti o tom, že daný projekt byl realizován v rámci dotace statutárního města České Budějovice; na oficiálních webových stránkách projektu a jiných propagačních materiálech souvisejících s projektem, na který byla poskytnuta dotace dle této Smlouvy, je Příjemce povinen uvádět LOGO Poskytovatele a větu: „Tento projekt je spolufinancován Statutárním městem České Budějovice“; Příjemce je povinen doložit Poskytovateli splnění povinnosti podle tohoto písmene v rámci předloženého vyúčtování;
LOGO Poskytovatele je dostupné na oficiálních webových stránkách Poskytovatele, popřípadě jej v potřebném datovém formátu Poskytovatel poskytne Příjemci na vyžádání; Příjemce je povinen užívat LOGO v souladu s grafickými instrukcemi nebo jinými pokyny stanovenými Poskytovatelem pro jeho použití, které Příjemci sdělí,
- h) podat bez zbytečného odkladu návrh na zrušení této Smlouvy dle Čl. VII Smlouvy, zjistí-li, že nemůže být naplněn účel dotace dle Čl. II Smlouvy, k jehož naplnění se zavázal,
- i) používat při pořádání akcí v rámci projektu vratné či jednorázové rozložitelné obaly, pokud je Příjemce sám pořadatelem akce nebo zajistit, aby danou povinnost splnil příslušný pořadatel akce.

2) Je-li Příjemce dotace právnickou osobou a má-li dojít k jeho přeměně nebo zrušení s likvidací, je povinen Příjemce tuto skutečnost neprodleně oznámit Poskytovateli, a to nejpozději do 15 dnů ode dne, kdy se o této skutečnosti Příjemce dozvěděl. Poskytovatel následně rozhodne o dalším postupu.

Čl. VI

Sankce

- 1) Příjemce bere na vědomí obsah a možnou aplikaci ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů upravující porušení rozpočtové kázně. **Za porušení rozpočtové kázně je považováno každé neoprávněné použití nebo zadržení peněžních prostředků poskytnutých jako dotace dle této Smlouvy** včetně případů použití dotace v rozporu s účelem stanoveným v čl. II nebo neprokázání způsobu využití prostředků (neprovedení řádného a včasného vyúčtování dotace).
- 2) Příjemce bere na vědomí, že v případě neoprávněného použití či zadržení peněžních prostředků dle zmíněného zákonného ustanovení mu bude stanoven odvod za porušení rozpočtové kázně a příslušné penále.
- 3) Příjemce bere na vědomí možný trestní postih v případě uvedení nepravdivých nebo hrubě zkreslených údajů pro poskytnutí dotace nebo zamlčení podstatných údajů pro poskytnutí dotace.
- 4) Příjemce bere na vědomí, že v případě zjištění závažných nedostatků při realizaci projektu nebo při porušení povinností vyplývajících z této Smlouvy či z právních předpisů je Poskytovatel oprávněn vyloučit v následujících 3 letech žádosti Příjemce o poskytnutí účelových prostředků z rozpočtu Poskytovatele, případně při výběru žádostí určených k poskytnutí dotace k této skutečnosti přihlédnout.
- 5) Postup dle tohoto článku nevylučuje použití postupu dle čl. VII.

Čl. VII

Ukončení Smlouvy

- 1) Ve smyslu ustanovení § 167 odst. 1 správního řádu může být tato Smlouva zrušena zákonem předpokládaným způsobem z následujících důvodů:
 - a) změni-li se podstatně poměry, které byly rozhodující pro stanovení obsahu Smlouvy a plnění této Smlouvy nelze na smluvní straně z tohoto důvodu spravedlivě požadovat,
 - b) jestliže se Smlouva dostala do rozporu s právními předpisy,
 - c) z důvodu ochrany veřejného zájmu, nebo
 - d) jestliže vyšly najevo skutečnosti, které existovaly v době uzavírání Smlouvy a nebyly smluvní straně bez jejího zavinění známy, pokud tato strana prokáže, že by s jejich znalostí Smlouvu neuzavřela.
- 2) Ve smyslu ustanovení § 167 odst. 1. písm. a) správního řádu může Příjemce i Poskytovatel podat písemný návrh na zrušení této Smlouvy též v případě, není-li možno naplnit účel dotace dle čl. II této Smlouvy, zejména pokud se projekt, na jehož kofinancování je dotace poskytována, neuskuteční či neuskutečnil, a to bez ohledu na zavinění na straně Příjemce. Právo podle předchozí věty přísluší stranám obdobně i v případě, že projekt sice byl či bude uskutečněn, avšak stalo či stane se tak v rozsahu podstatným způsobem neodpovídajícím rozsahu popsánému v této Smlouvě a žádosti Příjemce, v důsledku čehož nemohl či nemůže být naplněn účel dotace dle čl. II.
- 3) Ve smyslu ustanovení § 167 odst. 1. písm. a) správního řádu může Příjemce podat písemný návrh na zrušení této Smlouvy též v případě, že Poskytovatel neposkytne Příjemci dotaci ve výši a ve lhůtách splatnosti ujednaných v této Smlouvě.
- 4) Ve smyslu ustanovení § 166 odst. 2 správního řádu si smluvní strany ujednávají, že Poskytovatel může vypovědět tuto Smlouvu při závažném porušení povinností Příjemce vyplývajících mu z této Smlouvy. Výpovědní doba činí 15 dnů a začíná běžet 1. dnem následujícím po dni doručení výpovědi druhé smluvní straně. V případě pochybností se má

za to, že výpověď byla doručena 3. pracovním dnem od jejího odeslání. Závažným porušením povinností je zejména:

- a) použití finančních prostředků poskytnutých jako dotace dle této Smlouvy v rozporu s účelem stanoveným touto Smlouvou,
 - b) nedodržení doby realizace či jiných termínů stanovených v této Smlouvě, včetně nedodržení termínu pro předložení konečného vyúčtování dotace či termínu pro vrácení dotace nebo její části dle výzvy administrátora,
 - c) realizace projektu, na který je dotace určena, v rozporu s právními předpisy,
 - d) provedení podstatné změny projektu, ke kterému je zapotřebí souhlas Poskytovatele, bez tohoto souhlasu,
 - e) projekt sice byl či bude uskutečněn, avšak stalo či stane se tak v rozsahu podstatným způsobem neodpovídajícím rozsahu popsanému v této Smlouvě a žádosti Příjemce,
 - f) nevyúčtování dotace nebo její vyúčtování v rozporu s čl. IV, včetně případů předložení neúplného nebo nesprávného vyúčtování a neprovedení nápravy na výzvu Poskytovatele,
 - g) nedodržení kterékoliv z podmínek poskytnutí dotace dle čl. V,
 - h) nepravdivé nebo neúplné prohlášení podané Příjemcem v záležitostech veřejné podpory (čestné prohlášení o přijatých podporách de minimis, čestné prohlášení k propojenosti podniků),
 - i) v případě porušení přímo použitelných předpisů práva Evropské unie, obecně závazných předpisů práva Evropské unie či právních norem ČR upravujících veřejnou podporu v souvislosti s dotací poskytnutou touto Smlouvou, bez ohledu na to, zda k tomuto rozporu došlo jednáním Poskytovatele či Příjemce,
 - j) jiné porušení právních předpisů Příjemcem v souvislosti s nakládáním s dotací poskytnutou podle této Smlouvy.
 - k) v případě zjištění, že Příjemce:
 - i. je, resp. se stal osobou uvedenou na sankčním seznamu ČR nebo na sankčním seznamu v příloze příslušného nařízení Rady (ES), resp. Rady (EU) týkající se porušování mezinárodního práva a konfliktu na Ukrajině,
 - ii. přímo či nepřímo zpřístupnil finanční prostředky plynoucí z této Smlouvy osobám uvedeným na sankčním seznamu dle předchozího bodu či subjektům nebo orgánům s nimi spojeným nebo v jejich prospěch,
 - iii. v čestném prohlášení k omezujícím opatřením ve vztahu k sankcím spojeným s porušováním mezinárodních práv a konfliktem na Ukrajině uvedl nepravdivé údaje.
- 5) Dojde-li k ukončení této Smlouvy dle předcházejících odstavců (bez ohledu na to, z jakého důvodu byla Smlouva ukončena), je Příjemce povinen vrátit veškeré obdržené finanční prostředky (dotaci) na výzvu Poskytovatele dle údajů a lhůty k vrácení dotace uvedených ve výzvě na účet Poskytovatele. K ukončení smlouvy dochází s účinky ex tunc (od počátku).
- 6) Postup dle tohoto článku nevylučuje použití postihu dle čl. VI.

Čl. VIII

Veřejná podpora

Dle obsahu podkladů poskytnutých v souvislosti s poskytnutím dotace dle této Smlouvy, případně dle dalších sdělení Příjemce, je tato dotace poskytována na činnost, jejíž podpora nenaplnuje znaky nedovolené veřejné podpory ve smyslu ustanovení čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie.

Čl. IX Závěrečná ujednání

- 1) Změny a doplňky této Smlouvy lze provádět pouze formou písemných číselovaných dodatků, podepsaných oběma smluvními stranami. Upřesnění či změny údajů týkajících adresy sídla/místa podnikání/bydliště Příjemce, čísla bankovního účtu, či kontaktní osoby se nepovažují za změnu Smlouvy a postačí, jsou-li ze strany Příjemce písemně sděleny Poskytovateli. Tím není dotčena povinnost Příjemce dle čl. III odst. 1 zachovávat určený bankovní účet pro účely realizace finančních toků týkajících se použití dotace podle této Smlouvy.
- 2) Příjemce bere na vědomí, že poskytnutá dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), v platném znění, a vztahují se na ni všechna ustanovení tohoto zákona.
- 3) Příjemce bere na vědomí, že na tuto Smlouvu se mohou vztahovat povinnosti uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění, jakož i dle zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Smluvní strany si tímto ujednávají, že uveřejnění Smlouvy dle těchto předpisů zajistí Poskytovatel způsobem, v rozsahu a ve lhůtách z nich vyplývajících. Smluvní strany po dohodě souhlasí rovněž s tím, že úplné znění této Smlouvy včetně všech jejích příloh a dalších součástí může být bez omezení zveřejněno na oficiálních webových stránkách Poskytovatele. Příjemce bere dále na vědomí, že Poskytovatel je povinen či oprávněn tuto Smlouvu, jakož i jiné skutečnosti z ní nebo z jejího naplňování vyplývající, uveřejnit či poskytnout třetím osobám, pokud takový postup vyplývá z jiných právních předpisů. Pro účely uveřejňování či poskytování dle předchozích vět smluvní strany současně shodně prohlašují, že žádnou část této Smlouvy nepovažují za své obchodní tajemství bránící jejímu uveřejnění či poskytnutí. Ujednání dle tohoto odstavce se vztahují i na všechny případné dodatky k této Smlouvě, jejichž prostřednictvím je tato Smlouva měněna či ukončována.
- 4) Tato Smlouva nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv dle předchozího odstavce, podléhá-li uveřejnění v tomto registru, jinak dnem jejího uzavření.
- 5) Tato Smlouva je uzavírána výlučně v elektronické podobě, a to připojením uznávaného elektronického podpisu zástupců smluvních stran.
- 6) Nedílnou součástí této Smlouvy je žádost. Tento dokument tvoří **Přílohu** Smlouvy.
- 7) Poté, co se smluvní strany seznámily s obsahem této Smlouvy, prohlašují, že byla sepsána podle jejich pravé a svobodné vůle a že s ní bez výhrad souhlasí, na důkaz, čeho připojují své podpisy.

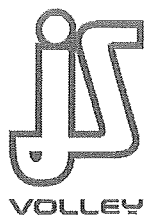
v Českých Budějovicích dle el. podpisu

v Českých Budějovicích dle el. podpisu

.....
doc. Dr. Ing. Dagmar Škodová Parmová
primátorka města

Robert
Mifka
Digitálně podepsal
Robert Mifka
Datum: 2026.07.13
14:33:37 +02'00'

.....
Robert Mifka



VOLEJBALOVÝ KLUB ČESKÉ BUDĚJOVICE

Statutární město České Budějovice
Rada města, Zastupitelstvo města
Nám. Přemysla Otakara II. 1/1
370 01 České Budějovice

České Budějovice 31. 05. 2026

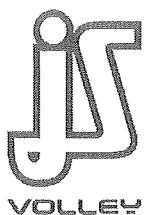
Vážení radní, vážení zastupitelé města České Budějovice,

v souvislosti s dlouhodobým projektem rozvoje akademie Volejbalového klubu České Budějovice, z. s. – Centra Talentované Mládeže (dále jen „CTM“), se na Vás obrácíme se žádostí o poskytnutí finančního příspěvku za účelem realizace předmětu činnosti CTM v programu sportovních akademií ve sportovní sezóně 2026/2027, a v to souhrnné výši Kč 7,000.000 Kč.

CTM pokračuje v dlouholeté tradici práce s mládeží ve VK ČB, která je jedním z nosných pilířů i pro činnost a úspěchy profesionální složky klubu. Mladým volejbalistům a volejbalistkám z Českých Budějovic i celého Jihočeského kraje nabízíme možnost aktivního sportovního využití a zároveň je naší snahou vytvářet optimální podmínky pro rozvoj výkonnosti hráčů a hráček a generovat hráče a hráčky pro extraligové soutěže a reprezentační výběry. Hlavním posláním CTM je komplexní výchova mládeže prostřednictvím kvalitního zázemí a zejména kvalitních trenérů, kteří jsou kvalifikovaní k tomu, aby dokázali reagovat na specifické potřeby v různých obdobích sportovní i osobnostního vývoje mládeže až po úplný přechod do kategorie dospělých (23 let).

CTM staví na dlouhodobě fungující a metodicky pevně zarámované koncepci práce s mládeží v klubu. Jeho nosnou vizí je zajištění plně profesionálního fungování. Velmi intenzivně sledujeme trendy a fungování obdobných mládežnických center v ostatních evropských zemích a průběžně navazujeme a udržujeme aktivní mezinárodní spolupráce.

CTM je na základě účasti v nejvyšších mládežnických soutěžích a splnění kvalifikačních podmínek trenérů začleněno do systému Sportovních středisek (SpS) a Sportovních center mládeže (SCM). Strategickými cíli CTM jsou vedle další profesionalizace trenérského sboru a organizačního zajištění centra i spolupráce a přenos know-how do ostatních klubů v Českých Budějovicích a v regionu, navázání na spolupráci se školami (ZŠ, SŠ a VŠ) a její rozšíření, rozvoj přeshraniční spolupráce a aktivace zainteresovaných subjektů ve městě a regionu.



VOLEJBALOVÝ KLUB ČESKÉ BUDĚJOVICE

I díky podpoře Města České Budějovice se nám v letošní sezóně podařilo udržet kvalifikovaný trenérský sbor, zajistit intenzivnější kondiční, rekondiční a rehabilitační a lékařskou péči pro mladé hráčky a hráče našeho klubu a v nezbytné míře i podpořit organizačně-technické zajištění fungování CTM. Odchovanci chlapecké složky CTM jsou: Lukas Toth, Vojtěch Pitner, Josef Leština, Tomáš Brichta, Matěj Emmer, Ondřej Zelenka, Matěj Koranda, Dan Šulista, Ondřej Tomáš, Jan Tvrz, Ondřej Velát, Jasmín Popelka, Tomáš Skolka, Tobiáš Bebr – tyto hráči zvládli přechod do elitní mužské kategorie a pro nadcházející extraligový ročník budou součástí úzkých kádřů extraligových celků, ať už ve VK Jihostroj nebo v dalších extraligových týmech. V tomto ohledu jsme zdaleka nejúspěšnějším klubem v České republice a je to pro nás důkazem, že jdeme správnou cestou, i když vždy je co zlepšovat a inovovat.

Dovolte nám zmínit významné úspěchy mládežnické složky v sezóně 2025/2026:

Dívčí složka:

EX U22 – udržení nejvyšší soutěže - extraligy

U16 – 1. místo krajský přebor

U16 – postup na kvalifikaci MČR U16Z

Chlapecká složka:

U16 MČR – 1. místo

U16 Český pohár – 1. místo

Extraliga U18 – 8. místo

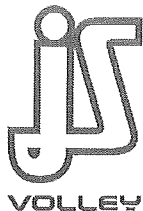
Extraliga U20 – 3. místo

Extraliga U22 – 2. místo

V posledních dnech rezonuje médii možnost účasti klubu v ženské extralize. Nyní už s jistotou můžeme oznámit, že v nadcházející sezóně 2026/2027 se bude v Českých Budějovicích hrát i nejvyšší volejbalová soutěž žen, poprvé v historii klubu. I zde máme plno odchovankyň z CTM.

V rámci plánovaného rozpočtu CTM počítáme s celkovými náklady pro sezónu 2026/2027 ve výši cca 14,000.000 Kč. V případě poskytnutí finančního příspěvku bychom tyto využily následovně:

- a) mzdové náklady trenérů mládeže a dalších odborných pozic – fyzioterapie, rehabilitace, výživa (min. 70 % z poskytnutého příspěvku)
- b) nájemné spojené se sportovní činností CTM (tělocvičny, haly, sportovní areály, posilovny, venkovní areály)



VOLEJBALOVÝ KLUB ČESKÉ BUDĚJOVICE

- c) zajištění dopravy, ubytování a stravy hráčů, hráček a členů realizačního týmu při soutěžích a přípravných akcích CTM (soustředění, zápasy, turnaje)
- d) ubytování hráčů a hráček CTM v Českých Budějovicích
- e) materiální vybavení (výstroj, tréninkové vybavení, zdravotní materiál)
- f) organizační zajištění akcí CTM (pořádání turnajů, zápasů vč. personálního zajištění)
- g) odborná školení (trenérské kvalifikace apod.)
- h) zdravotní sportovní prohlídky
- i) startovné, vklady do soutěží, výchovné za hráče a hráčky
- j) tvorba a tisk metodických a propagačních materiálů nekomerčního charakteru

Velmi rádi poskytneme jakékoli další informace a dodatečné podklady o činnosti a plánech CTM.

Děkujeme Vám za kontinuální, významnou podporu volejbalu v Českých Budějovicích.

**Robert
Mifka**

Digitálně podepsal
Robert Mifka
Datum: 2026.05.31
21:39:35 +02'00'

S přátelským pozdravem

Robert Mifka

Generální manažer VK České Budějovice, z.s.

Ředitel CTM při VK České Budějovice, z.s.

